

Gemeinde der Chinesischen Katholiken am Rhein

天主教萊茵區華人教友會

Arnold-Janssen-Str. 30 53757 Sankt Augustin

T.: 02241 237233; 0178 935 3000

Email: welling@steyler.de; welling@china-zentrum.de;

www.chinesische-gemeinde-koeln.de; www.gckr.de

Steyler; Chinesische Gemeinde 53754 Sankt Augustin

Mitglieder und Freunde der  
Gemeinde der chinesischen  
Katholiken am Rhein



Sankt Augustin, den 23.1.2016

Liebe Gemeindemitglieder und Freunde,

herzlich laden wir Sie und Euch alle ein zur **Feier des chinesischen Neujahres** am Sonntag, dem **21. Februar 2016**, in Sankt Augustin. Wir beginnen mit einer Heiligen Messe um 10:30 Uhr. Anschließend bereiten wir gemeinsam Jiaozi für das Mittagessen vor, welches etwa 14:00 Uhr beginnt. Danach sind alle herzlich eingeladen zu einem gemütlichen Beisammensein mit eigenen Darbietungen, Kaffee und Tee. Gerne können Sie Gäste mitbringen, vor allem Chinesische Freunde, die gerne die Gemeinde kennenlernen möchten. Wir würden uns freuen, wenn Sie etwas zu essen mitbringen (oder einen kleinen Beitrag spenden). Wenn Sie etwas zu Essen mitbringen möchten, besprechen Sie das am besten mit Angela Yeh (Tel.: 015154690104). Oder wenn Sie einen Programmpunkt zum Nachmittag gestalten können, kontaktieren Sie bitte Johannes LI Wangqi 李旺旗修士 (Liwqi2010@gmail.com; Tel.: 02241 237228), Sie sind dazu herzlich eingeladen. **Teilen Sie uns bitte bis zum 14. Februar die Anzahl der Gäste** (einschl. Ihrer selbst) **mit!!!** Danke! (Tel.: 02241 237233; 01789 353 000; Email: welling@steyler.de; welling@china-zentrum.de) Herzlich willkommen, und schon jetzt wünschen wir Ihnen ein gesegnetes neues Jahr 2016!

亲爱的教内、教外朋友们：

我们诚挚的邀请您和您的家人，参加 **2016年2月21日**（星期日**元宵节前夕**）的春节庆祝活动。10:30 开始隆重的感恩圣祭（春节弥撒），之后大家一起来准备饺子作为午餐，大约 14:00 开始用餐。餐后欣赏来自我们教内外朋友所准备的精彩表演；在欣赏的同时我们可边喝咖啡、边吃点心聊天。欢迎您邀请对于我们华人教友团体有兴趣的朋友一起来欢乐。

我们邀请您带来自己最拿手的菜与大家共享（或做一小奉献）。如果您愿意带伙食，敬请您与叶海云会长联系（电话：0151 546 901 04）。也欢迎您表演节目！敬请与 Johannes LI Wangqi 李旺旗修士联络：Liwqi2010@gmail.com; Tel.: 02241 237228)。我们热烈欢迎您与您家人和朋友踊跃参加。您的光临，是我们的福分。**敬请您预先（2月14日之前）报名参加**（以便确定用餐人数）（电话：02241 237233; 01789 353 000; Email: welling@steyler.de; welling@china-zentrum.de）！谢谢！

祝福您 新年快乐、万事如意、天主保佑！ Ihr

P. Martin Welling SVD  
万廉神父

Angela Yeh Hai-yun  
叶海云 会长

敬贺